

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

9 FEBRUARI 1990

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de artikelen 25 en 27 van  
artikel 4 - Overgangsmaatregelen - van de wet van  
10 oktober 1967 houdende het  
Gerechtelijk Wetboek in verband met het statuut  
van de leden van de griffies en parketten bij de  
hoven en rechtbanken

WETSVOORSTEL

houdende wijziging van de wet van 17 maart 1983  
tot wijziging van artikel 25 van  
artikel 4 - Overgangsmaatregelen - van  
de wet van 10 oktober 1967 houdende het  
Gerechtelijk Wetboek in verband met het statuut  
van de leden van de griffies  
van de rechtbanken

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER HERMANS

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Mottard.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Bourgeois, Dumez,  
Hermans, Mevr. Mercckx-Van Goey, H. Van Parys.  
P.S. HH. Defosset, Eerdekins, Mayeur, Mottard, Mevr. Onkelinx.  
S.P. H. Chevalier, Mevr. De Meyer, Duroi-Vanhelmont.  
P.V.V. HH. De Groot, Mahieu, Mevr. Neyts-Uyttebroeck.  
P.R.L. HH. Foret, Mundeleer.  
P.S.C. HH. Beaufays, Laurent.  
V.U. HH. Coveliuers, Loones. Ecolo/ Mevr. Vogels. Agalev

B. — Plaatsvervangers :

HH. Bosmans (F.), Bosmans (J.), Dhoore, Mevr. Kestelijn-Sierens, Mevr. Leysen, H. Uyttendaele. HH. Charlier (G.), Gilles, Henry, Leroy, Perdieu, Vancrombruggen.  
HH. Beckers, Sleeckx, Van der Maelen, Van der Sande. HH. Berben, Cortois, De Croo, Kempinaire. HH. Draps, Gol, Klein. H. Antoine, Mevr. Corbisier-Hagon, H. Michel (J.). Mevr. Maes, HH. Lauwers, Vervaet. HH. Simons, Van Dienderen.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Mottard.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Bourgeois, Dumez, Hermans, Mme Kestelijn-Sierens, Mme Leysen, M. Uyttendaele. P.S. MM. Defosset, Eerdekins, Mayeur, Mottard, Mme Onkelinx. S.P. M. Chevalier, Mmes De Meyer, Duroi-Vanhelmont. P.V.V. MM. De Groot, Mahieu, Mme Neyts-Uyttebroeck. P.R.L. HH. Foret, Mundeleer. P.S.C. MM. Beaufays, Laurent. V.U. MM. Coveliuers, Loones. Ecolo/ Mme Vogels. Agalev

B. — Suppléants :

MM. Bosmans (F.), Bosmans (J.), Dhoore, Mme Kestelijn-Sierens, Mme Leysen, M. Uyttendaele. MM. Charlier (G.), Gilles, Henry, Leroy, Perdieu, Vancrombruggen. MM. Beckers, Sleeckx, Van der Maelen, Van der Sande. MM. Berben, Cortois, De Croo, Kempinaire. MM. Draps, Gol, Klein. M. Antoine, Mme Corbisier-Hagon, M. Michel (J.). Mme Maes, MM. Lauwers, Vervaet. MM. Simons, Van Dienderen.

Zie :

- 821 - 88 / 89 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Bourgeois.

- 77 - 1988 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Eerdekins.

— N° 2 : Amendement.

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

9 FÉVRIER 1990

PROPOSITION DE LOI

modifiant les articles 25 et 27 de  
l'article 4 - Dispositions transitoires - de la loi du  
10 octobre 1967 contenant le Code  
judiciaire en ce qui concerne le statut des membres  
des greffes et des parquets  
près les cours et tribunaux

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 17 mars 1983  
modifiant l'article 25 de l'article 4  
- Dispositions transitoires -  
de la loi du 10 octobre 1967 contenant  
le Code judiciaire en ce qui concerne  
le statut des membres des greffes  
des tribunaux

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION

DE LA JUSTICE (1)

PAR M. HERMANS

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Mottard.

Voir :

- 821 - 88 / 89 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Bourgeois.

- 77 - 1988 :

— N° 1 : Proposition de loi de M. Eerdekins.

— N° 2 : Amendement.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie besprak onderhavige wetvoorstellen tijdens haar vergaderingen van 26 april 1989 en 31 januari 1990.

Het wetsvoorstel n° 77/1 van 1988 van de heer Eerdekens beoogt een technische correctie aan de overgangsmaatregelen van artikel 25 van artikel 4 van de wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek. Het wetsvoorstel n° 821/1 van 1988-1989 van de heer Bourgeois integreert deze technische correctie en maakt de overgangsmaatregelen toepasselijk op een ruimere categorie van personeelsleden van de griffies en parketten, zowel van de rechtbanken als de hoven. Aldus werd eveneens tegemoet gekomen aan het amendement dat mevrouw Onkelinx indiende (n° 77/2) bij het wetsvoorstel van de heer Eerdekens.

Beide auteurs en de indieners van het amendement zijn het eens om het wetsvoorstel van de heer Bourgeois als basistekst voor de bespreking te nemen.

\*  
\* \*

De auteur van dit wetsvoorstel wijst erop dat de gunstige benoemingsvooraarden vervat in de artikelen 25 en 27 van artikel 4 — overgangsmaatregelen — slechts gelden voor personeelsleden die vóór 15 februari 1970 een ambt uitoefenden in een griffie of parket en niet voor personeelsleden die instonden voor de uitvoering van de administratieve taken in de rechtsprekende commissies, zoals deze bij de Rijksdienst voor Pensioenen der Zelfstandigen, de Rijksdienst voor Werknemerspensioenen, de Rijksdienst voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering, Dienst Mindervaliden, en de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, of in de werkrechtersraden.

Dit wetsvoorstel wil een volledig identieke regeling invoeren voor alle personeelsleden van de griffies en parketten en derhalve ook voor degenen die vóór 15 februari 1970 instonden voor de administratieve taken van de rechtsprekende commissies of de werkrechtersraden, en die bij hun indiensttreding van voormalde overgangsmaatregelen hebben genoten.

Zodoende zou een vorm van discriminatie onder personeelsleden van de griffies en parketten worden uitgeschakeld.

Het wetsvoorstel brengt vervolgens twee technische correcties aan.

De eerste verbetering is de weglatting, in het eerste lid van artikel 25, van de verwijzing naar artikel 264 van het Gerechtelijk Wetboek. Het genoemde artikel heeft helemaal geen betrekking op het getuigschrift van kandidaat-griffier.

De tweede verbetering betreft de verwijzing in het tweede lid van artikel 25 naar artikel 267 van het Gerechtelijk Wetboek. Die verwijzing is verkeerd; het gaat hier om artikel 270.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné ces propositions de loi au cours de ses réunions des 26 avril 1989 et 31 janvier 1990.

La proposition de loi de M. Eerdekens a pour objet d'apporter une correction technique aux dispositions transitoires figurant à l'article 25 de l'article 4 de la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire. La proposition de loi de M. Bourgeois (Doc. n° 821/1, 1988-1989), qui comporte également cette correction technique, vise, quant à elle, à rendre les dispositions transitoires applicables à un plus grand nombre d'agents des greffes et des parquets, tant des tribunaux que des cours. Elle répond donc également à la préoccupation dont procède l'amendement (Doc. n° 77/2) que Mme Onkelinx a présenté à la proposition de loi de M. Eerdekens.

Les auteurs des deux propositions de loi et de l'amendement acceptent que la proposition de loi de M. Bourgeois serve de texte de base pour la discussion.

\*  
\* \*

L'auteur de la proposition souligne que les conditions de nomination dérogatoires prévues aux articles 25 et 27 ne s'appliquent qu'aux agents qui exerçaient une fonction avant le 15 février 1970 dans un greffe ou un parquet et ne valent pas pour les agents qui assumaient des tâches administratives dans les commissions juridictionnelles, telles que celles qui ressortissent à l'Office national des pensions pour travailleurs indépendants, à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, Service des Handicapés, et à l'Office national de l'Emploi, ou dans les conseils de prud'hommes.

La présente proposition de loi vise à fixer des règles identiques pour tous les agents des greffes et des parquets, donc aussi pour ceux qui assumaient des tâches administratives dans les commissions juridictionnelles ou dans les conseils de prud'hommes avant le 15 février 1970 et qui ont bénéficié desdites dispositions transitoires lors de leur entrée en service.

Cette uniformisation permettrait d'éliminer une forme de discrimination entre les agents des greffes et des parquets.

La proposition de loi apporte également deux corrections techniques.

La première consiste à supprimer, à l'article 25, premier alinéa, la référence à l'article 264 du Code judiciaire. Cet article ne concerne en effet pas du tout le certificat de candidat greffier.

La deuxième correction porte sur la référence à l'article 267 du Code judiciaire qui figure à l'article 25, deuxième alinéa. Cette référence est erronée et concerne en fait l'article 270.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Middenstand geeft een gunstig advies bij onderhavig wetsvoorstel.

\*  
\*   \*

Artikel 1 breidt de overgangsmaatregelen uit voor de personeelsleden van de griffies. Het artikel werd om redenen van legistieke aard volledig herschreven. Aan de overgangsmaatregelen zelf wordt echter niets gewijzigd.

Artikel 2 bevat een gelijkaardige uitbreiding voor het personeel van de parketten.

De artikelen 1 en 2 evenals het gehele wetsvoorstel van de heer Bourgeois worden eenparig aangenomen.

Derhalve vervalt het wetsvoorstel van de heer Eerdekkens.

*De Rapporteur,*

P. HERMANS

*De Voorzitter,*

J. MOTTARD

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Classes moyennes formule un avis favorable au sujet de cette proposition de loi.

\*  
\*   \*

L'article 1<sup>er</sup> étend le champ d'application des dispositions transitoires en ce qui concerne le personnel des greffes. Cet article a été entièrement récrit pour des raisons d'ordre légistique; aucune modification n'a cependant été apportée aux dispositions transitoires proprement dites.

L'article 2 réalise une extension analogue du champ d'application des dispositions transitoires pour le personnel des parquets.

Les articles 1<sup>er</sup> et 2, ainsi que l'ensemble de la proposition de loi de M. Bourgeois, sont adoptés à l'unanimité.

La proposition de loi de M. Eerdekkens devient dès lors sans objet.

*Le Rapporteur,*

*Le Président,*

P. HERMANS

J. MOTTARD

## ERRATA

---

### Artikel 1

1. Op de twaalfde regel leze men « griffier-hoofd van de griffie » in plaats van « griffier-hoofd ».
2. Op de twaalfde en dertiende regel leze men « klerk-griffier » in plaats van « klerk in een griffie ».

## ERRATA

---

### Article 1<sup>er</sup>

1. A la onzième ligne, lire « greffier-chef de greffe » au lieu de « chef de greffe ».
2. A la douzième ligne, lire « commis-greffier » au lieu de « commis dans un greffe ».